



جلسه ۱۲۵۹

دوره هفتم نسینه

صورت مشروح

نذاكرات مجلس

(پندوی مذاکرات قانون اساسی)

سه شنبه ۳۱ تیر ماه ۱۳۰۹ - ۲۵ صفر المظفر ۱۳۴۹

قیمت اشتراک سالیانه ۱۰ تومان
خارجی ۱۲ تومان نیم تعداده: پنگران

مذاکرات مجلس

صورت مژروح مجلس روز سه شنبه سی و یکم تیر ماه ۱۳۰۹ (بیست و پنجم صفر ۱۳۴۹)

هرست مذاکرات

- (۱) تصویب صورت مجلس
- (۲) تقدیم و تصویب لایحه، تکمیل قانون اسلام
- (۳) تقدیم دو فقره لایحه، از طرف آقای وزیر عدل
- (۴) طرح و تصویب مرخصی
- (۵) طرح و تصویب استخدام مهندس راه آهن
- (۶) موقع و دستور جاسه بود - ختم جلسه
- (۷) تقدیم لایحه استخدام متخصصین چنگل

مجلس یک ساعت و چهل دقیقه قبل از ظهر برپاست آقای دادگر تشکیل گردید

[۱ - تصویب صورت مجلس]

- صورت مجلس سه شنبه ۲۴ تیر ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند ^{۱۳۰۹}
- نیست؟ (نمایندگان - خبر) صورت مجلس تصویب شد
- ۱ - آقای کاشانی**
- آقا سید عبد الرحیم کاشانی - بنده را جزو غائبین
- ۲ - تصویب چهار فقره مرخصی**
- اجازه نوشته اند در صورتیکه بنده از حضور مبارک
- رسیده است فراخواست میشود
- رجوازه کرده بودم
- ۳ - آقای حاج غلامحسین :**
- خبر مرخصی آقای حاج غلامحسین :

عن مذاکرات مژروح یکصد و سی و پنجمین جلسه از دوره هفتم تقلیدیه. (مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۵)

داریه تند نویسی و تحریر صورت مجلس

اسمی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده است: غائبین با اجازه - آقایان: امیر ابراهیمی -
اکزراو - فرشی - محمد ولی میرزا - عدل - اعظم - حاج میرزا حبیب الله امین - فرشی - جایی - احتمام زاده - لرستانی -
انی - استبداری - مقدم - نیاوران ناش

غائبین بی اجازه - آقایان: عید العین خان دیبا - میرزا حسنخان و نق - بوشهری - مسعود - آقا زاده سیزواری -
خانی - حاج رحیم آقا - میرزا ابوالفضل - آقا رضا مهدوی - حاج حبیب آقا مهدوی - شیخ علی مدرس - حاج حسین آقا ملک -
دیر آمدگان با اجازه - آقایان: افغانی - سید کاظم - بیات مأکو - اسدی - طباطبائی و کلی - حکمت
دیر آمدگان بی اجازه - آقایان: زوار - نولاد وند - هرماز

رئیس - موافقین با این مرخصی قیام فرمایند
(اکثر نمایندگان برخاستند)

رئیس - تصویب شد. خبر دیگر

خبر مرخصی آقای فاطمی

آقای مصباح فاطمی نماینده محترم برای رسیدگی به مرحلی تقاضای دو ماه مرخصی از تاریخ حرکت نموده کمیسیون با تقاضای ایشان مراجعت و خبر آن تقدیم میشود

رئیس - آقای زوار

زوار - موافق

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافق

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - موافق

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده خلی افسوس میخورم که آنچه بجهائی نرسد فربیاد است آیا سزاوار میدانید؟ من هیچ نیکویم بعد از این ولی این طرز آیا سزاوار است باید کار کرد و حقوق گرفت حقوق باید در مقابله کار باشد کمیسیون هم رأی ندهد که هفتاد و نه تنصد تومن مال مردم را بدهند که بروند پی کار خودشان کار نکرده مزد نباید گرفت این قضیه را باید مجلس در نظر بگیرد

که آن را ترویج کنند تا مردم دیگر هم نأسی کنند اگر بنا باشد هر روزی از مجلس یکی باید مرخصی بگیرد و هزار تومن و پانصد تومن بگیرد و بود جا های دیگر هم مجلس نگاه خواهد کرد و این رویه بضرر مجلس و مردم تمام میشود با این رویه که فعلا هست مخالفت می کنم

رئیس - آقای زوار

زوار - موافق

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافق

رئیس - آقای ملک

ملک مدنی - موافق

رئیس - آقای دهستانی

دهستانی - موافق

رئیس - موافقین قیام فرمایند

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد خبر دیگر

خبر مرخصی آقای دهستانی

آقای دهستانی - نماینده محترم بواسطه لزوم مسافرین کار بدهند اگر آقایان و کلاه از حقوق زمان تقاضای یک ماه مرخصی از هفتاد امرداد نموده باشند کار ممکن است این کار کمیسیون موافق و خبر آن تقدیم میشود

رئیس - آقای زوار

زوار - موافق

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافق

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - عرض می شود بنده خلی تواهش و تقاضا میکنم از آقایان که یک مقدار از حقوق

دارم در این دوره یک یادگار خوب و یک رمان مرخصی شان را برای ساختن این مریضخانه تخصیص نیکی از این مجلس باقی بماند و شاید در این عرصه تغیر کند. به بنده هم اگر اطمینان نمیکنند ندهند خودشان براین بشود که بنده یک خودنمایی می خواهم: بروند و بسازند که این مریضخانه تمام بشود و این نام بعضی امورات غیرمشروع در نظرم باشد. خدا شاهد بک از برای این مجلس باقی بماند با این ملاحظه بنده این نیست نظرم مگر نام نیک بجهت این مجلس و بجهت بعده که در تمام مرخصی هایی که بغير این نظریه بردن یک اساس خیر و کار نزدیکی . بنده یک بروند شد خلافت بکنم تا آنکه انشاء الله اکر به لجاجت و این عرض کرد باز هم عرض میکنم اگرچه حل برپای مادرها نکشد این مریضخانه ساخته شود.

بنده در این خضرت عبدالعظیم مشغول ساختن یک مریضخانه عده از نمایندگان - رأی رأی

آقای حاج غلامحسین ملک برای رسیدگی امور محلی تقاضای ۲۵ روز مرخصی از تاریخ حرکت نموده و مبلغ یکصد و بیست تومان از مقررات مزبور را تخصیص تعمیر مقبره خیام داده اند کمیسیون با تقاضای ایشان موافق و خبر آنرا تقدیم میدارد

رئیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - موافق

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده او لا میخواهم تقاضا کنم بلک مذاکرانی شد که این تغییر داده شود و بگذارند برای جلسه بعد که قرائت و مطرح شود از این جهت در این زمینه تقاضا دارم که در جلسه بعد قرائت و رأی گرفته شود رئیس - این تقاضای خروج از دستور از دستور است که میفرماید و فقط با این راه میشود از دستور خارج کرد.. فیروز آبادی - بلی تقاضای خروج از دستور میکنم

رئیس - رای میگیریم آقایانکه بر حسب تقاضای آقای فیروز آبادی تجویز میکنند که از دستور امروز خارج شود قیام فرمایند.

(عده قلیلی قیام نمودند)

رئیس - تصویب نشد. رأی میگیریم بمصری آقای ملک آقایان موافقین قیام فرمایند.

(اکثر قیام کردند)

رئیس - تصویب شد. خبر دیگر قرائت میشود:

خبر مرخصی آقای حیدری

آقای حیدری نماینده محترم برای رسیدگی امور محلی تقاضای ده روز مرخصی از تاریخ ۱۱ تیرماه نموده کمیسیون موافق و خبر آن تقدیم میشود.

رئیس - آقای زوار

زوار - فرمایشات نماینده محترم راجع بر خصی ها بقدیری متن و محکم و بقدیری خدا پرستانه و خدابسندانه است که گمان می کنم جای انکار برای هیچپیک از ماهها نباشد در بعضی از اوقات خود آقا مسیبوق هستند که بنده هم مخالفت می کنم و تعقیب می کنم از فرمایشات آقا و حقيقة این اقدامی هم که حضرت عالی فرمودید نه تنها طهران و حضرت عبدالعظیم بلکه عالم ایرانیتمنون و مرهن خدمات شما است برای اینکه یک دستوری دادید که باید مریضخانه ساخت و بایستی باور خیر به برداخت و خدمت بنوع کرد و این شایان توجه و تقدیر است ولی آقا جان در بعضی مواقع هم ممکن است اشتباه کمیند و باقا امر مشتبه شده باشد مخصوصاً یکی از آن موقع اشتباه اینجا است آقای مصباح فاطمی نماینده محترم یکی از هنگاران محترم و بالاخره مقنی ما است و در این دوره هم که دوره هفتم است و مدتی از آن گذشته است ایشان استفاده از مرخصی شان نکرده اند و بنده حقیقته اگر می دانستم که ایشان استعداد این را دارند که بپول خودشان بروند و این مرخصی استفاده نکنند و می توانستند صرف نظر کنند بنده هم تأسی از آقا میکردم و چیز می کردم ولی این را میدانم که ایشان در ظرف این دو سال یک کار هائی در محل دارند که باید بروند و انجام بدهند و باور نمایند که بنده هم یک خصوصیت فوق العاده با ایشان ندارم که ایجاد نکنم (صحبت بین نماینده کان - زنگ) دفاع از ایشان بکنم ولی چون حقاً و اصولاً مطابق صریح نظامنامه ایشان حق استفاده از مرخصی داشتند بنا بر این در کمیسیون تصویب شد و از آقا هم استدعا می کنم راجع باین مسئله مساعدت فرمایند و در آنجه آگر مرخصی آمد انشاء الله البینده هم با آقامواهافت می کنم .

رئیس - آقایان موافقین با مرخصی آقای مصباح فاطمی قیام فرمایند . (اغلب قیام نمودند) تصویب شد

۳. طرح و تصویب لایحه استفاده

[مهندس راه آهن]

رئیس - خبر کمیسیون بودجه لایحه راجع باستفاده مهندس بلژیکی برای راه آهن قرائت می شود :

خبر کمیسیون

رئیس - خبر کمیسیون بودجه لایحه نمره ۱۳۴۲ دولت را راجع باستفاده راه توان خارج این شخص مهندس یا مفتش می شود : کمیسیون بودجه لایحه نمره ۱۳۴۲ دولت را راجع باستفاده راه توان خارج این شخص مهندس یا مفتش می شود و من مسیو وان در هویت مهندس بلژیکی برای مهندس زرود هم با آن مهندس مختلف بودم از چند نظر نظر اداره راه آهن مطرح شور و مدافعه قرار داده و لایحه کی اینکه بالآخره عقیده خودم را میگوییم و عقیده مزبور را عیناً با حذف ماده چهارم آن تصدیق و برآم آزاد است این راه آهن که کمینه می شود بنفع تصویب تقدیم مجلس مقدس شورای ملی هننماید .

خبر کمیسیون

رئیس - خبر کمیسیون امور خارجہ هم قرائت می شود : طبق آهن هیچ کار و بار پیدا نخواهم کرد وقتی که کمینه شد . و بعد از یک سال دو سال عمل ول کمیسیون امور خارجہ در جلسه ۱۳۴۱ قیر لایحه نمره ۱۳۴۱ تواهد شد چون اولاً بار نداریم ثانیاً اتوموبیل های دولت را در خصوص استفاده مهندس بلژیکی برای راه را بار رقابت می کنند و نمیکنند خط آهن کار بکند آهن مورد مطالعه قرار داده چون در ملیت آن مخالفت آن آخر هرچه من فکر میکنم نهیه چه باری را بعد توانیم بکنیم نمی فهم مگر عرض کردم آب شور این ببود عین لایحه را تصویب نمود .

رئیس -- خود لایحه قرائت می شود ،

رئیس - خود لایحه قرائت می شود : ماده اول - بوزارت طرق و شوارع اجازه داد ریکس هم میگوید بار داریم بگوید که چه باری است می شود مسیو (وان در هویت) مهندس بلژیکی را اگر میفرمائید بار بعد نهیه می شود معلوم نیست اگر تاریخ حرکت از بلژیک بمدت شش ماه برای مهندس بخواستیم نهیه کنیم تا حالا مقدماتش نهیه شده و اداره راه آهن ایران استخدام نماید .

ماده دوم - حقوق مهندس مزبور در مدت شش ماه آهن بن نتیجه و بن نمر است بخصوص از این یک هزار و چهارصد لیره و مخارج ایاب و ذهاب مشاهده که دارد کشیده می شود و در مقام عمل هم معلوم الیه دویست لیره انگلیسی خواهد بود که با پانزدهم خرچ چقدر پول دادیم و هیچ نتیجه نبردیم و این قسم مسافرنهایی که در ایران برای انجام مأموریت خواهند داشت و دو مرتبه باید اصلاح شود و تعمیرات شود کرد از محل انحصار قند و شکر پرداخته خواهد شد . شاید قابل استفاده شود . ثالثاً بنده بتجربه معلوم

ماده سوم - وزارت طرق و شوارع مجاز است سایر شرایط استخدام مهندس مزبور را بر طبق قانون ۱۳۰۱ بده ام که این مهندسی که ما از خارج میاوریم عقرب از آنها استفاده نمی کنیم لمیدانم چه جور قرار دهای تویسند که هیچ استفاده از آنها نمی توانیم نماید .

رئیس - مذاکره در کلیات است آقای زوار .

زوار - موافق

رئیس - آقای فیروز آبادی

هزار توان بول این مملکت خرج می شود همه میدانید این بول آن کسی است که یک سیر فندی خورد و باید سه شاهی بعد این جور پولها است که جمع می شود برای خلها نی که مملکت محتاج باوست آنوقت این جور خرجها می گفتند و که ما از این جور خرجها نمی گفیم یک وقت هشتصد هزار توان خرج مهندس میدهیم می بینید بی نتیجه شد یک وقت پول برای گردش میدهیم پس حالا که دولت قطعی شده است که این خط آهن را باید بکشد لااقل با این مهندسین قرار داد هائی بگفتند که اگر خط ای بکنند لااقل بکی ضامن خطای شان باشد که عمداً با سهوا در مملکت ما این قدر خط ای نگفند اگر در مملکت خودشان هم اینقدر خط ای می گردند تا حالا صاحب یک فرسخ هم خط آهن نبودند نمیدانم چه می شود که هر کدام شان می آیند اینجا اینقدر خط ای می گفتند !! پس لازم است دولت در این زمینه یک نظریاتی داشته باشد و یک قرار داد هائی بینند که وقتی که آمدن این جا کاربرای که باشند راجع می شود صحیح انجام بدنهند که بی نتیجه نهادند و بر ضرر ما تمام نشود از این اغفار بنده بلا شرط و بلا قید خالق این سکنترات هست مگر عرض کردم آنکه یک شرط و قبیل بشود که اگر این مهندس هم مثل سایر مهندسین خط ای کرد یک کسی از عهده غرامت و خسارت برآید

وزیر طرق و شوارع (آقای تقی زاده) - آنچه از فرمایشات آقا استنباط کردم این است که یک ارتباطی میدهند مطلب را باینکه یک راه آهن ما میخواهیم تازه بگشیم در صورتیکه صgett فعل از راه آهن کشیدن با نکشیدن نیست اگر خود مسئله یعنی کشیدن با نکشیدن راه آهن مورد بحث میدشد شاید مباحثانی مورداشت در اینکار فعلایک قسمتی از این راه آهن کشیده شده است یک قسمت در شمال و یک قسمت در جنوب آن قسمت که در شمال کشیده شده است نزدیک به تکمیل است و یک مختصه هم نواقصی دارد که باید تکمیل شود . و آنچه که در

کرود دیگر آنجا خرج کنیم نه آقا نه خرج شده شده باشد حالا ولش کن این خودمن نفع است. هی تعقیب این بکنیم که ضرر بر ضرر است. آن راه را برای امتحان ساختیم و حالا پلیتیک دولت و سیاست دولت. دولت منافع و نفع را اینطور تشخیص داده است (چون سیاست دست دولت است) که ما باید دارای راه آهن باشیم با اطلاع و با بصیرت باینکه اینهمه اتوموبیل دارد از در و دبور مملکت بالا مبرود برای حمل و نقل معدنک محتاج هستیم برای آهن و راه آهن اصلی مان هم باید از این دریا به آن دریا باشد البته دولت نام اینها را مطالع کرده است معدنک میگوید مهندس برای شش ماهه. در اینکه میگوئید محتاج برای آهن هستیم و باید تکمیل ده برای این مهندس میخواهد پس در هر حال محتاج بمهندس زحمات مهندسین ممکن است صد ها هزار تومن هستیم برای اینکه صاحب این فن بخصوص راماهنوز در ایران اصل موضوع کم کند و اگر از اصل موضوع کم بقدر کافی نداریم و خیلی کم هستند حالا ما یکنفره مهندس در خارج مهندسین در جنوب او اهیت بزرگی ندارد. از خارج از آمریکا آورده ایم که اگر در طهران باشد که عده از نایاندکان - کافی است مذاکرات رأی خودش را در امور بما بدهد در آن محل کسی نیست هستند زیس -- رای میگیریم بورود در سور مواد آفیانی چند نفری ولی کافی نیستند و اگر آن جا باشد که اینجا اشخاص کافی نیستند فعلا عده بهر حال کافی نیست موافقند قیام کردند.

(جمع کثیری قیام کردند)

این است که دولت ناچار ضروری دیده است که

نفر دیگر (منحصر باین یکی هم نیست) سه چهار زیس -- تصویب شد. ماده اول:

(شرح سابق قرائت شد)

با چند مملکت هم مذاکره شده بسیار هم در کار تعجل زیس -- آقای آقا سید یعقوب

دارند برای اینکه ممکن است که مذاکرات واگذار آفاسید یعقوب -- بنده در مکتبیون خارجه چون شرف کردن تکمیل خط آهن بیک کپانی خارجی صورت بگیرد و بعد از آن نمیشود استخدام کرد و تا باینجا برسد وقت داشتم بملیت این رای دادم لکن از بیان آقای آن کار تمام نمیشود باید نظرات کنند لهذا چون یکم بر طرق و شوارع در جواب آبادی فیروز آبادی اصل از مهندسین بلژیکی هستند قرار شده کنترات بسیار است و مسئله است که دولت نظر به جزایات کار با او قطع شده مذاکره شده و با شرایط نمایه و حفظ کردن این امر دارد اگر چه عقیده بنده خاصی حاضر شده است این است که صورت کنترات آقای فیروز آبادی حالا ایشان را نمیگوین خودم را او باین شکل تقدیم مجلس شورای ملی شده است من مبکنم جلوگیری از ضرر ایت ضرر را هر جا جاویش کنترات هم دو طرفی است اما در جزایات کار که دیگرند نفع است. (فیروز آبادی -- صحیح است) مثلاً مخارج و اینها که شاید آقا دو باره صحبت هائی بتوانند ما میگوئیم که در دوشان تیه سه کرود دو کرود و فرمایشانی بفرمایند که فلاں قدر لیره زیاد است بیچ شده است حالا نگذاریم خراب شود و بروم دو باشیم از اینها و محتاجیم کاملاً بنده موافقم با نظر دولت

جنوب است همینطور باین حالی که فعلاً هست کذاشته نخواهد شد برای اینکه همان فرمایشات خود آقا اقوی دایل است بر اینکه بعداز صرف اینهمه بول نمیشود که این را ول کرد که خراب شود باید این قسم را بهر حال تکمیل کرد بنده این را باید عرض کنم که بعضی از آفایان گاهی می آیند و تقاضای احداث یک خط شوشه از بنده ضروری نیست و اهمیت ندارد (که بکشید و میگویند این چیزی نیست و پنجاه هزار تومن بیشتر خرج ندارد) حقیقتی که بنده هیگویم این پول را مان نمی توانیم آلان خرج کنیم و محل نداریم میگویند ما یک دلیل محکم و قوی داریم میگویم آن دلیل چیست؟ میگویند ان دلیل این است که چند سال قبل دولت این راه را شروع کرد باختن و هفت هشت ده هزار تومن هم خرج کرده و بزرگترین دلیل شان این است که اگر شما بقیه این پول را خرج نکنید ان پول هم ازین میرود. این دلیل در مسئله راه آهن خیلی قوی است برای اینکه همانطور که مسیوی دشاید پاتزده شانزده میلیون تومن برای این نیکه راه خرج شده است و اگر اولش که می خواستند بکشند فرمایشانی هی فرمودید مورد و موقع آنوقت بوده با اگر بقیه اش را باز بخواهند بکشند آنوقت موافق نباشی، آن یک چیزی است ولی این نیکه شده است و کشیده شده است و این دلیل در مسئله راه آهن خیلی قوی است این است که بهره برداری از آن بشود و فایده بدهد اگر آن جا بیفتد این پولهایی هم که خرج شده است همیزود و بدولت هم ضرر همیزد پس البته باید در تکمیل و نگاهداری آن سعی شود. تکمیل آن را هم بیکی از سه قسم این ما میتوانیم فرض کنیم: فرض کنیم باینکه این هیچ اقدام در تکمیل این راه نکنیم لاقل برای حفظ و نگاهداری این راهی که کشیده شده باید دولت اقدام بکند - حالا هم ما مشغول هستیم و میکنیم که خراب نشود و ازین نزود تا تکلیفس بعد معلوم شود

و موارد را نمیشود اینجا پیش بینی کرد زیرا مقتضیانی که اجزاء مینهاد که پیش بینی بشود فعلاً در دست دولت نبوده است تا اینکه همچو چیزی را در قانون بنویسند.

بعضی از نایابدگان - مذاکرات کافی است.

رئیس - پیشنهادی راجع بعده دو از طرف آقای

عدل رسیده است قرائت میشود

پیشنهاد آقای عدل:

ماهه دو را بطریق ذیل پیشنهاد میکنم؛ حقوق مستخدمین مزبور در مدت ششماه یکهزار و چهارصد لیره انکلیسی و مخارج ایاب مشارالیه تا ایران یکصد لیره و مخارج ذهاب نیز یکصد لیره خواهد بود که باضمای خرچ مسافرنهائی که در ایران برای انجام مأموریت خواهد کرد از محل انصراف قدر و شکر پرداخته خواهد شد.

رئیس - آقای عدل

عدل - این توضیح مفصل ندارد در کمیسیون هم خدمت آقایان عرض کردم که بنده عقیده ام این است که الى دویست لیره مخارج ایاب و ذهاب یکجا نوشته نشود ممکن است این شخص یکجا مطالبه کند این است که اول وقتی که این می آید یکصد لیره مخارج ایاب او را مینهند و اگر در يك موقعی خواست مراجعت بکند آنوقت هم صد لیره دولت اعتبار دارد که بدهد و او را مراجعت بدهد این است که بنده این را تفکیک کرم

وزیر طرق و شوارع - اشکالی ندارد بنده باز پیشنهاد موافقم.

رئیس - نظر آقای طاهری هم تامین شده؟ طاهری - بل.

رئیس - نظر آقای خبر چیست؟

خبر - بنده هم موافقم ولی گمان میکنم يك کامه

آقای آقا سید یعقوب اسمشان را برداشت خوب که آقا سید یعقوب - اینجا خوب بود آقای خبر با کرده در قسمت مربوط بخودش و دولت هم از ایشان بای وزیر طرق و شوارع چواب بدهند « بالضمام راضی است نفاوتی که هست این است که اگر مدد طارج مسافرت هائی که در ایران برای انجام طولانی باشد آنوقت اگر مطابق منظور دولت اینجا بوریت خواهد کرد ، اینها هم خوب بود معین وظیفه تکنند دولت ناچار است کنترات او را در رسیدگی به واسطه اینکه يك نظامنامه در وزارت فواید مدت فسخ بکنند یا بالآخره عمل بکند و يك پیش هست و يك نظامنامه هم در وزارت مالیه که مفت زیادی داده است ولی اگر چنانچه مدد ماموریتی که مسافرت میکنند تکلیفستان را معلوم کوتاه شد این اشکال رفع میشود زیرا اگر چنانچه و همینجاور آنها که کنترات میشوند يك حدودی دولت دید مستخدمی لایق است و مفید است کنترات ایشان معین است آیا اینها هم بر سیبل مطلق هر را نمیدیدمیکند و اگر چنانچه دید آدمی است که بدروی که صورت بدنه قبول میکنند یا مطابق نظامنامه نیخورد مرخص میکند که برود بنده و اعضاء کمپرسور نظامنامه مرتب هست که خوب مطابق بودجه کاملاً با این نظریه دولت موافق بودیم که در آننامه والا همینجاور دست باز کردن دولت (بنده نسبت بکنترات مستخدمینی که سابقه خدمت در اینملک اطمینان ندارم) ولی بنده در حساب جیب چپ ندارند و اول بار است که می آیند در اینملک مدبب راستم را هم باید حسابش را داشته باشم بنده کنترات ایشان کوتاه باشد بهتر است.

بعضی از نایابدگان - کافی است

بلژیک آمدن بطریان ششصد و پنجاه توان میگیرند

رئیس - مذاکرات کافی است (بله) رأی بگیریم تا ششتمان و دوریال چقدر میشود حالاً خوب نمایم این نام شده این خرج است . . .

رئیس وزراء - دوریال ندارد

رئیس - تصویب شد . ماده دوم قرائت میشود آقای آقا سید یعقوب - خوب الحمدله آقای رئیس وزرا ماده دوم - حقوق مهندس مزبور در مدت ثبودند دوریال ندارد خوب امید واریم کم کردن ماه یکهزار و چهارصد لیره و مخارج ایاب و ذهاب منبت بخود این که خرج را خواهد داد این را ایه دویست لیره انکلیسی خواهد بود که باضمای خرچین بکنند که چقدر مخارج مسافرتی است و دیگر مسافرت هائی که در ایران برای انجام مأموریت خواهند ندارم

کرد از محل انصراف قند و شکر پرداخته خواهد شد (رئیس - آقای شریعت زاده

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - این نذکر هیچ ضرور نبود زیرا

ز دولت يك نظامنامه برای تعیین خرج مسافرت دارد

که شامل مستخدمین خارجی هست که بموضع اجرا

دارده عی شود این لازم نیست و اگر این طور

ن البته دولت با مراعات مصلحت مملکت و

له جوئی مخارجش را خواهد داد اشکالی ندارد

که از بلژیک استخدام کرده خوب است و حقوق او را هم که ما مقایسه میکنیم با آن بکی (کارل) حقوقس زیاد نیست آن چوری که آنچه حقوق کندراندیم آن چور اینجا زیاد نکرده اند و همانطور هم که آقای وزیر فرمودند کنترات هم دو طرفی است دولت و او دولت هم مسلم است حرف زده صحبت کرده و بنده همچو خود را دل سوز تر از دولت نمیدانم و دولت تا آن اندازه که توانسته است تعقیب کرده است که زیاد تر ندهد اما نسبت به مدت شش ماه بنده حرف دارم و در ۶ ماه بنده عقیده دارم که ما نتیجه نمیگیریم و این مدت برای تشریف آوردن مسیو و مطالعه و رفق بعضی تقاضا و همین هاست ایشان میایند در اینجامیرود خرم آباد دو مرتبه بر میگردد میرود بندر جز بندر شاه آنچه میگردد و میگوید تمام شد و رفت آنوقت این هزار و ششصد لیره را ما ضرر کرده ایم بنده نظرم این است و بیانات آقای تقدیمیه هم که میفرمایند محتاج هستیم صحیح است اما مهندس شش ماه هیچ فایده ندارد و نتیجه هم نخواهیم گرفت

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - نماینده محترم . . .

رئیس - آقای خبر تقدم دارند

شریعت زاده - بسیار خوب بفرمایند

یا مالی (خبر) - مطابق توضیحاتی که آقای وزیر محترم در کمیسیون دادند نظر دولت در کنترات مستخدمین خارجی اساساً اینطور شده است که مدت کنتراتها کوتاه باشد از نقطعه نظر يك تجربیات و مطالعات اولیه زیرا که بسیار اتفاق افتاده است که اشخاصیکه دارای دیپلم عالی بوده اند از ملل راقیه هم بوده اند معاذالک در ضمن عمل بعلوی که منظور بوده است از عهده انجام وظیفه بر نیامده اند و چنانکه چندی پیش يكی از مستخدمین را دولت ناچار شد کنتراتش را فسخ بکند و روایه بکند و بعضی ها هم خوب بکند و در آمدند مثل همین کارل که

پیشنهاد آقای فیروز آبادی

از قلم افتاده است عبارت ناسلیس میشود (که باضمای باید باشد) خواهش میکنم دو باره بخوانند.
(پیشنهاد آقای عدل ثانیاً خوانده شد)

خبر - اگر موافقت میکنند بنویسند مخارج آمدن و برگشتن . آقای نماینده محترم که پیشنهاد کرده ایاب و ذهاب این بهتر است وقت اصطلاحاً (ایاب و ذهاب) یک معنای دیگری پیدا میکند اما اگر فارسی پیشنهاد کنند که آمدن (بهای ایاب) و برگشتن (بعوض ذهاب) میشود و فارسی مصلح است خوب است اصلاح کنند.
عدل - موافقم لفظ ایاب را آمدن و ذهاب را برگشتن کنید.

رئیس - موافقین بامداد دوم بوضعی که اصلاح شده یعنی مطابق پیشنهاد آقای عدل آن دوای و آقای خبر قول کردند قیام فرمایند
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده سوم قرائت میشود
ماده سوم - وزارت طرق و شوارع مجاز است سایر شرایط استخدام مهندس مزبور را بر طبق قانون بست و سوم عقرب ۱۳۰۱ تمیین و قرارداد استخدام او را اعضاء نماید

رئیس - آقای شریعت زاده
شریعت زاده - موافق

رئیس - (خطاب به آقای فیروز آبادی) پیشنهاد شما راجع به ماده سوم است؟ ماده الحاقیه است؟
فیروز آبادی - ماده الحاقیه است

رئیس - آقایی که بامداد سوم موافقند قیام فرمایند
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . پیشنهاد آقای فیروز آبادی قرائت میشود

با ورقه موافقین ورقه سفید خواهد داد
شریعت زاده - شور در کلیات آخر اعلام نشده است لایحه دارای مواد است باید شور در کلیات آخر هم بشود
رئیس - موقع بود این فرمایشاتان مذکور در کلیات است آقای آفاسید یعقوب آفاسید یعقوب - در اینجا بندۀ یک چیزی پیشنهاد کردم خود دولت پیشنهاد کرده است وزارت طرق و شوارع و وزارت مالیه مامور اجرای این قانون باشد بندۀ همچو استنباط کردم که نظر دولت در اینجا این بود که هم کمتر مالیه در بین باشد و هم اجرا در دست وزارت طرق و شوارع باشد بواسطه اینکه پول در دست مالیه است و مامور مالیه در آنجا ناظر در حفظ پول باشد و مامور وزارت طرق و شوارع در مقام اجرا باشد کمیسیون ماده چهارم را انداخته است در سورتیکه عقیده بندۀ این است که اینماده خیلی خوب بوده است هر چه تقدیش نظریات بشود و نظرات پیشتر بشود بهتر است این یک موضوع موضوع دیگر هم که میخواستم عرض کنم این است که آقایی بأسائی که از اجله بزرگان مجلس است یک مسئله فرمودند به آقای فیروز آبادی و خیلی محل تعجب است ماو کلام آمده ایم اینجا درست است که دولت خیلی بصیر است ایکن به اندازه بصیر است که ما اگر چیزی بخاطر همان بررسنگوئیم؛ ما میگوئیم دولت هم از بصیرتی که در عمل دارد در مقام بصیر است جواب عیدهد میگوید که من از این راه اینجور تمیز میدهیم بندۀ وجنباعمالی که با یک چربان و اعتبار نامه آمدیم اینجا و بقران قسم خوردیم یعنی آن چیزی را که بنفع این ملکت ادرارک میکنیم بگوئیم نهایت اگر اشتباہ میکنیم دولت میگوید اینجا اشتباہ است احتمال غمدهید دولت اشتباہ کنند؛ مثلاً این هشت نفر دولت معصومند چهارده معصوم نیست بست و دو معصوم داریم؛ نه ایشان هم ممکن است اشتباہ کنند و بعد از آنکه ایشان اشتباہ میکنند بندۀ این را از جنباعمالی در مقام مشروطه طلبی و آزادی خواهی

نم اجرای تعهد مزبور مشمول ماده (۸) اینقانون میشود کمیسیون نظارت در اسعار خارجی با تصویب هیئت وزراء میتواند بعضی از صادر کنندگان را از تعهد روشن اسعار کلا یا جزاً معاف نماید ماده دوم - الزام مذکور در ماده فوق شامل اسعار خارجی نیز خواهد بود که پس از تصویب قانون تقدیمیت اسعار بوسیله صدور مال التجاره تحصیل شده و تاریخ مسوده این قانون بمصرف نرسیده و بهیچیک از بانگهای مبنی شده از طرف دولت تسلیم نگردیده است ماده سوم - هر صادر کننده مکلف است در موقع خروج مال التجاره صدوری خود از گرگ اظهار نامه اکه حاکی از مقصد خروج و مصرف اسعار خارجه از مال التجاره صدوری باشد در دو نسخه امضاء نماید نومه اظهار نامه مزبور از طرف کمیسیون تقدیم شد اسعار نهمه خواهد شد

اداره کمرک مکلف است پس از انجام مراسم و
نفرات کمرکی راجع بصدور یک نسخه از اظهار نامه
مزبور را بکمیسیون تقدیش اسعار تسليم نماید
ماده چهارم - صدور نقره مسکوک و یا شمش نقره
اد خواهد بود ولی مشروط بر اینکه اولاً مقررات ماده
رول رعایت شده و ثانیاً صدور مزبور بکمیسیون تقدیش
سعار قبل اطلاع داده شود نقره مسکوک ایران قبل از
دور باید بواسیله خوردن مهر و یا علامت مخصوص و
بریده شدن از قابلیت رواج خارج شود به هیئت
زراء اجازه داده میشود که هر وقت لازم بدانند از

مدور نقره مسکوک و شش جلوگیری نمایند.
ماهه پنجم - کسانی که قبل از تصویب قانون اسعار
نهاده ای باسعار خارجی داشته و برای اینهای تعهدات
بود بخواهند مال التجاره صادر کنند تا شش هاه از
تعهدات ماده اول معاف خواهند بود مشروط براینکه:
۱ - تعهدات خودرا قبل از تصویب این قانون به
کمیسیون تقدیش اسعار کتاب آظهار داشته و کمیسیون صحت
لیست اینها را تصدیق نماید.

نظر حضر تعالی است از طرف وزارت مالی بعدها ممکن بود بمصرف احتیاجات ضروری ملکت بر سر
خواهد آمد

هر فرد وارد کردن اشیائی میشود که برای ملکت خالی
رئیس - حالا مذاکرات کافی است ؟ (بله) موافقین هر نوع فایده هیبادند ثانیاً نظر باینکه تعهدات تجارت
بل از استقرار قانون تقدیش در اسعار خارجی بمبلغ
آنون ورقه سفید خواهند داد
(اخذ و استخراج آراء بعمل آمده هشتاد و رقمه ۴۶ که در حدود دو میلیون لیره باشد بالغ میشود و
بحران بازار اسعار خارجی و مشکلات زیادی که در نهیه
یک ورقه کبود تعداد شد)

رئیس - عدد حاضرین ۹۷ با ۸۰ رأی بروقتراست لهذا باید فکری نیز برای تسویه تعهدات سابق میشد
رسیله برای تسویه مزبور با صاحبان تعهدات قبلی داده میشد
رئیس - آقای رئیس الوزراء فرمایشی دارید ؟

ثالثاً نظر باینکه مطابق عقیده ارباب اطلاع مقادیر
بادی نقره و مسکوک نقره در مملکت موجود است که
کثیر آن بر مشکلات بازار اسعار خارجی می افزاید و
کفیل وزارت اقتصاد می (آقای فروغی) - لایحه کدرید و تدوین قانون نظارت در اسعار در آزادی صدور
قانونی استخدام یکنفر متخصص را برای کارهای جنگلی موجود بود حالیه مرتفع کردیده است لهذا برای
نديم مجلس شورای ملي ميكنم

۵ - تقديم و تصویب لایحه تکمیل قانون اسعار مجلس شورای ملي شده و تصویب آن بقید دو فوریت
رئیس الوزراء (آقای هدایت) - لایحه است راجی و خواست میشود .

نکمل قانون اسعار که بحکم ضرورت نهیه شده است که اگر مدتی به ملاحظاتی با قید دو فوریت تقدیم مجلس میشود لارک تمهیقات قبی و چه از جیب فرار از تعهدات ساخت محترم مجلس شورای ملی شیدا الله ارکانه اعج بصدور کلیه از مقررات این قانون اشخاص ذینفع نظر باینکه مطابق تجربه حاصله معلوم شده است که از اطلاع از تقدیم این لایحه سوء استفاده خواهند ولا بعضی از دارندگان اسعار خارجی با وارد کنند که خود یگانه علاج جلوگیری از آن سرعت در تصویب است ز غیر مجازی بانک های مجاز معامله اسعار نموده: ماده اول - کلیه صادر کنندگان مکلف هستندنتیجه نه تنها تدقیق دولت بلا اثر میباشد بلکه اسعاری بدین نود اسعار خارجی خود را که از فروش مال التجاره

سادره حاصل میشود در ظرف بیست روز پس از
- فر هند - طباطبائی و کبلی - آقا سبد کاظم بزدی - فویس
- است آوردن اسعار مذکور بدولت و یا بانگهائی که
- حکمت - مصدق جهانشاهی - دکتر اقامان - طاهری - خواجهی
- بین پور محسن - بیات ماکو - رهبری - مجتبیانی - حاج علی
- طرف دولت برای این مقاصد معین میشوند
- دربانی - عدل - بازیزی - هزارجریبی - بیات - هرانی
- خوشند ولی هرگاه دارندگان مزبور تعهد بگنند که
- تا نهایی - بندکدار - افخمی - اسد - طباطبائی دبیا - ملک آرمان
- مدت لازمه برای ورود در مقابل پنجاه درصد اسعار
- زر - مالک مدنی - سید محمد - ایزدی - ناصری - مؤید احمدی
- نوبخت - نجومی - لاریجانی - قاضی نوری - مصباح ذاتی بود مال التجاره هائی را که تخصیل اسعار برای خرید
- نیاز محتاج باجازه تکمیلیون تقدیش اسعار نیست وارد
- مرتضی و نق - ظافری

بیش از این انتظار داشتم خیرآقا و کیبل آزاد است کاملاً
ما میدانیم که دولتمران حتماً کار میکند هـا هم اشتراک
مساعی داریم لکن باید ما اگر نظریاتی داشته باشیم در
مجلس بگوئیم و دولت هم تعقیب کند در هر صورت آن
ماده را که کمیسیون انداخته بنده مخالف من تصدیق می
کنم که ماده که دولت پیشنهاد کرده که هم وزارت طرق
و شوارع و هم وزارت مالیه ناظر در کار باشد وزارت مالیه
از جهت نظر در خرجش است باید مدخلیت بدهیم چون
وزارت مالیه مسئول مالیه مملکت است آنرا انداخته اند
بنده علی برایش نمی بینم
رؤیس- آقای شریعت زاده

شروعت زاده .. قسمی از اظهارات آفکله از فرمایشات آفای یاسائی بود در صورتیکه از اظهارات ایشان استبط نمیشد که گفته شود ایشان اجازه ندارند عقایدشان را بگویند یا اینکه اطلاع ندارند در هر صورت حضر تعالی همیشه عقاید تان را میفرمائید اگر صحیح بود هورد تقدیر واقع میشود اگر صحیح نبود مجلس موافقت نکرده است اما راجع بهماده چهارم نقطه نظر آقا اینست که وزارت مالیه کنترل بکند وزارت مالیه در کلیه برداخت ها و مخارج برطبق قانون محاسبات عمومی حق کنترل دارد بنا بر این یک اصلی که در مملکت وجود دارد همیشه در هر ماده گنجاندن معنی ندارد این است که کمیسیون باینجهشت موافقت نکرده و حضر تعالی هم اطمینان داشته باشید که این نظارتی که

اسامی هوافقین : آقایان - بزرگ نیا - وهاب زاده - دب
ملک زاده - مفتی - صادقی - حاج غلامحسین ملک - شریعت زاده - ای
ذو القدر - فتوحی - فولاد وند - ساکنیان - مسعودی - امیر نیمود
اکبر امین - استغندیاری - آقایان - چلائی - محمد آخوند - حبیبی - کا
اهنگیار - مواوی - طاشخان - رحیم زاده - ضیاء - محمد علی میرزا زاده
دکتر عظیما - کیا نوری - آقای بید ملقب - رفیم - عباس میرزا -
امیر خان امام - رووحی - اختشام زاده - طهرانی - عبد العزیز خان
یاسائی - آیة الله زاده شیرازی - کفائی - جباری - شهداد - آقا
کبود - آقای فیروز آبادی

رئیس -- آقای ملک زاده

عراقي -- موافق

طاهرى -- موافق

یاسائى -- موافق

ماده هشتم -- اینقاون بالاصله بعد از تصویب موقع

ماده هشتم -- متخلفین از این قانون محکوم به مجازاتهاي

ماده هفتم -- وارد گردان مال التجاره مکلف

را مشعر بر اینکه صدور برای ایفای تعهدات قبل است
تسلیم نمایندتبصره -- صدور قالی و کتیرا و تریاک مشمول این
معافیت نخواهد بودماده ششم -- ورود مال التجاره های که تحمیل اسعار
خارجی برای تأثیر قیمت آنها موكول باجاذه مخصوص
کمیسیون نقیش است یا بد بر حسب اجراه کمیسیون مزبور
باشد. اداره گمرک مکلف است تصدیقنامه خرید اسعار
خارجی را که برای تأثیر قیمت مال التجاره های مزبور
لازم است و از طرف کمیسیون نقیش صادر شده قبل
مالحظه نماید.ماده هفتم -- وارد گردان مال التجاره مکلف
هستند باانگاهی بجاز در فروش اسعار خارجی را که
بوسیله آنها می خواهند تحصیل اسعار نمایند لاقل سی روز
قبل از میزان اسعاریکه میخواهند مطلع نمایندماده هشتم -- متخلفین از این قانون مجازاتهاي
خواهند بود که در ماده ۷ قانون نقیش اسعار خارجی
مقرر گردیده استماده هشتم -- اینقاون بالاصله بعد از تصویب موقع
اجرا گذارده میشود.

رئیس -- فوریت اول مطرح است. آقای شریعتزاده

رئیس -- آقای یاسائی

رئیس -- آقای طاهری

رئیس -- آقای عراقی

وزیر عدلیه -- بنده تصور میکنم با اینکه خود آدم

— ۱۴ —

ملک زاده -- موافق
رئیس -- آقای رفیع
دفیع -- موافق
رئیس -- آقای اعتبار
اعتبار. موافق .

رئیس -- آقای فیروز آبادی

مذاکره در این لایحه را میل دارم در امورات خودم

چیز بهم که آمدما اینجا معطل شده ام یا چیزی بهم
و رأی بدhem و نفهمیده رأی ندهم که hem مسئول خدا:و hem مسئول خلق. از این لایحه بطوریکه الان اینج
خوانده شد خدا شاهد است چیزی نفهمیدم با این فوریو دو فوریت چیزی کنشن هم کمان نمیکنم صلاح بنا
و چیزی که در مقدمه لایحه ذکر شده بود که چوناست تا خیر این لایحه باعث شود که بعضی ها سوء است
کنند با این ملاحظه این لایحه بد و فوریت باید بگذردعرض میکنم که امروز ممکن است صبر کنند که آفر
و کلا اعشب مطالعاتشان را بگذرند (هرچند دولت مطاخوش را کرده ولی و کلام باید بفهمند) فردا جا
 بشود بیانند بشینند امر آسان و سهلی نبود اینکه بنمن آمد امر مهمی است امروز و امشت مطالعه ک
فردا هم جلسه کنند بشینند مذاکره کنند و منظریه اکثریت مجلس رأی بگیرند به طریق شد عمل ک
بنده با این ملاحظه مخالف با این هستم که امروز مذا بشود فرضاً هم میرمائید که بد و فوریت باشد خ
باشد فردا بشود ضرری کمان نمیکنم وارد بشود استسوئی کمان نمیکنم کسی بگند از تا خیر این لایحه فردا
جلسه بگزند یکساعت دو ساعت بظاهر مانده مذاکران
تا ظهر تمام کنند هیچکس هم از حالا تا فردا نین
استفاده سوئی بگند.

عرض میکنم چون اول که خوانده شد
یک سوء اشتباه شد یعنی اشتباه شد و گمان کرد نسبت
به امتعه داخله است بعد معلوم شد نسبت باسعار است
آنهاي که میخواهند اسعار خارج بگذرند (یکی از نمایندگان
صادر گردندگان اسعار) به عبارت اینست که عرض
میکنم به قانون پیش نیست بعد آقای وزیر عدلیه بیان
تفصیل را میگذرند ولی اساساً بنظر بندۀ راجع به تسهیل
تصور امتعه است اینجا کاملا در تحت نظر توان باشد که
اسباب نفس نسبت به تسهیلاتی که ما نسبت به نجارت
میخواهیم وارد کنیم نشود حالا عبارت درست در نظر نمیست
وزیر عدلیه - البته دولت در نظر ندارد که در
امور نجارتی یک مداخلاتی بگذرد که در آن وقتیکه ضرورت
احساس کند اگر امروز صادر گردندگان را دولت مجبور
میگذرد که یک قسم از اسعار خودشان را بفروشند به
بانگهایی که دولت معین میگذرد برای اینست که وقتی
که دولت انحصار اسعار را در دست خودش گرفت و
بعدم گفت که اگر اسعار خارجی میخواهید باید بیاید
از بانگهایی که دولت معین میگذرد باید بانگها هم
این اسعار را از یک جایی بدست بیاورند اسعار در یک
ملکت بخودی خود که نمی آید در مقابل مال التجاره
های است که صادر شده است وارد مملکت میشود اگر
بنما باشد اشخاصی که میرون و جنس بخارج میفرستند
اسعاری را که بدست بیاورند آن اسعار را بخواهند هنند
به بانگها باانگها نمیتوانند از برای چیز هایی که طرف احتیاج
ملکت است و بایسی وارد بشود و مردم احتیاج دارند
قند و شکر و امثال آن اسعار بفروشند و اجتناس را
نمیتوانند از خارج بخربند بعد آن اشخاص دیگر
ممکن است بیانند و در خارج از بانگها در حاشیه
راه قانونی یک معاملاتی باکسانی که محتاج باسعار
هستند بگذرند. فرض بفرمائید نرخ معین میشود در بانگ
شش نومان مطابق نرخ کمیسیون آنوقت در خارج بندۀ
که دارای یک مقدار اسعار خارجی هستم باشما که

نباشد صدی نود و اکثر در مقابل مال التجاره باشد صدی پنجاه . بعد از آنکه ماده اول این قانون اجرا شد دیگر بنده عقیده ندارم در اینجا برای فروش مال التجاره يك چیزی زیاد شود . نظر شما برای اینکه از این راهها در واقع فاچاچ نشود و مسئله اسعار کاملاً تجارت نظر دولت و تحت نظر کمیسیون تحقیق اسعار قرار گرد تأمین شده بهمان ترتیب که فرمودید و اکثر مقصود این است اجازه نباشد که کسی بروز ایزه را پنجتومان بهمن ترتیبی که فرمودید همان ماده اول نظریه شما را تأمین میکند دیگر اینکه در این ماده نوشته که رک اظهار نامه بدهد آن مثلاً این قالی یا کتیرا بروز در فلاحت و چقدر برمیکردد و بچه ترتیب است و برای چه میدهد این قیو خوب نیست . خواست آقای وزیر اقتصاد توضیح بدهند که این قیدها یک تضییقاتی برای مال التجاره ما نخواهد بود ؟ بنده عقیده ام این است که همان ماده اول مقصود شما را تأمین میکند و این ماده زیادی است و تضییقاتی نسبت بتصادراتما واقع میشود . حالا اکثر میفرمائید خیر اینها را نیست و مطالعات شده و تذکیره ای نیست بنده قبول نمایم غرض بنده این است مقصود از عاده اول حاصل میکند و این جا در گمرک يك تضییقاتی میشود نسبت به این که در کدام محل بروز . بنده قای ام را حرکت میکنم باز و پایان میبرد با هر یک میبرد با فریقا میبرد بهر جا بروز باید نود و نهش را بدhem دیگر شما چکار دارید من باید میبرم . فرض کنید بگرمه عاده میبرم . شما تأمین از من میخواهید دیگر چه کار دارید بکجا میبرد . لغایت این است که طوری نشود يك تضییقاتی به مال التجاره ما واقع شود و این را توضیح بدهید بنده حرفي نمایم وزیر عدالیه -- بنده برای اینکه زیاد حرف زرم جواب آقا را اجمالاً عرضم میکنم : الان هم همین اتفاق را بطوری میدهنند و همچنان مال التجاره را میخواهند اینجا مخصوصاً بیک توضیحی است . اینجا نوشته به کنم چرا ؟ برای اینکه در اینجا مقصود از این قانونی که وضع میشود برای تحقیق . بنده نظری نداشت این است که دولت کاملاً نظر داشته باشد نیست قانونی وضع شده باشد برای تحقیق تا در این معار خارجه باین ترتیب که اگر در ازاء مال التجاره اینکه سوال میشود مال التجاره خود را بکجا میخواهی

حاصل میشود ؛ کلمه (از فروش) برداشته شود و قبایل قرار داده شود . قانون تحقیق اسعار که هنوز نوشته شود که از مال التجاره صادر چون ممکن است که باعده آن قانونی که گذشت قانون تحقیق اسعار نیست با نوع دیگری غیر از فروش اشخاصی بتوانند اسعار بدست که قانون نفس اسعار است و قانون خود اسعار آورند برای اینکه خدا نکرده هیچ راه سوه استفاده ...

واقع نشود که بگویند ما مکلف بودیم از راه فروخت دشی -- همان قانون مقصود است اسعار بdest نیاوریم نه از طرق دیگر این است وزیر عدالیه . بلی مقصودمان همان قانون است عبارت اینطور خواهد شد : کلیه صادر کنندگان مکلف هستند صدی نود اسعار خارجی خود را که از مال التجاره نون است بنده اشکالی ندارم هستند جمعی از نمایندگان . مذاکرات کافی است صادر حاصل میشود در ظرف بیست روز رئیس -- رای گرفته میشود بماده دوم آقایانی که جمعی از نمایندگان -- صحیح است مذاکرات کافی است رئیس -- رای گرفته میشود بماده دوم آقایانی که رئیس -- مذاکرات کافی است ؟ (کفته شد -- بلی ویب میکنند قیام فرمایند)

رای میگیریم باده اول با اصلاحی که از طرف دولت آقایان موافقین قیام فرمایند

رئیس -- تصویب شد . ماده سوم

ماده سوم -- هر صادر کنندگان مکلف است در موقع

رئیس -- تصویب شد ماده دوم قرائت میشود

بروج مال التجاره صدوری خود از گمرک اظهار نامه ماده دوم -- الزام مذکور در ماده فوق شامل این که حاکی از مقصد خروج و هصرف اسعار حاصله خارجی نیز خواهد بود که پس از تصویب قانون تحقیق مال التجاره صدوری باشد در دو نسخه اعضا نمایند اسعار بوسیله صدور مال التجاره تحصیل شده و ناتوانی اظهار نامه مزبور از طرف کمیسیون تحقیق اسعار تصویب این قانون بمصرف نرسیده و بهبچیک از بانکهای خواهد شد اداره گمرک مکلف است پس از انجام رسماً و مقررات گمرکی راجع صدور يك نسخه از معین شده از طرف دولت تسلیم نگردد این دلیل نماید

رئیس -- آقای شریعت زاده

شریعت زاده -- موافق

رئیس -- آقای دکتر طاهری

دکتر طاهری -- موافق

رئیس -- آقای آقا سید یعقوب

آفاسید یعقوب -- آقای وزیر عدالیه بنظر بنده گمان آفاسید یعقوب -- آقای وزیر عدالیه نظر بنده ملکم همان ماده اول کفايت از این ماده سوم اینجا مخصوصاً بیک توضیحی است . اینجا نوشته به کنم چرا ؟ برای اینکه در اینجا مقصود از از قانونی که وضع میشود برای تحقیق . بنده نظری نداشت این است که دولت کاملاً نظر داشته باشد نیست قانونی وضع شده باشد برای تحقیق تا در این معار خارجه باین ترتیب که اگر در ازاء مال التجاره اسعار خارجی خود را که از فروش مال التجاره صادر

احتیاج دارید باسعار خارجی و بانک نمیتواند معامله بکند میابم معامله میکنم آنوقت این قانون اصل آن مقصودبرا که میخواسته است تأمین کند نمی تواند و البته دولت هم همانطور که آقای دشی فرمودند ضرر نباید بکند . بنا بر این دولت باهایی که میخواهد جنس صادر کند میگوید صدی نود از آن اسعاری که در مقابل جنستان بdest آورده اید باید یابن بهدید یابه بانکهای که من معین میکنم . بعد آمدۀ راهی باقی گذاشته برای اشخاصی که خودشان میخواهند مال التجاره وارد کنند یعنی صادر کننده باشد که در مقابل وارد کنند هم باشد و باو گفتند که شما اگر تعهد بکنید معادل صدی پنجاه از اسعار خارجی جنس وارد کنند مال از شما دیگر چیزی نمیخواهیم . صدی پنجاه نمیخواهیم صدی چهل میخواهیم . دولت در اینجا آمده رعایت یک نکته را کرده و آن این است که چه جنسی را وارد کند یک صورتی هست و معین شده وهمه آقایان هم میدانند . سابقاً در کمیسیون معین شده که چه اجناسی بیشتر طرف احتیاج است و چه اجناسی کتر . گفته شده است که اگر شما از اجناسی که بیشتر طرف احتیاج است تا صدی پنجاه وارد بکنید آنوقت معاف هستید و میتوانید اسعار آن صد و پنجاه را ملتفی کنید چرا ؟ برای اینکه این شخص مجبور بود از یک طرفی قرض کند اسعار خودش را و نفرشید واژ طرف دیگر برای خربدن قند و شکر و پارچه و چیزهایی که طرف احتیاج است بیاید و دو مرتبه اسعار بخورد ؟ این است که باو اجازه داده شده و گفته شده است : آقا شما میتوانید اسعار خودتان را بدهید و آن اجناسی که طرف احتیاج است بخرید این اصل مسئله و خلاصه چیزی است که در اینجا نوشته شده حالا موقع را مفتخم بشمرم که یک عبارتی را از طرف دولت پیشنهاد میکنم که از اینجا (در ماده اول) برداشته شود در ماده نوشته شده است : «کلیه صادر کنندگان مکلف هستند صدی نود اسعار خارجی خود را که از فروش مال التجاره صادر

ماده اول معاف خواهند بود مشروط براین که:

۱ - تعهدات خود را قبل از تصویب این قانون به کمیسیون تحقیش اسعار کتبیاً اظهار داشته و کمیسیون صحبت اطمینان را اثرا ناصدیق نماید.

۲ - بدفتر گرگ صدوری تصدیق کمیسیون تحقیش را مشعر بر این که صدور بسرای ابقاء تعهدات قبلی است تسلیم نمایند. تبصره - صدور قابل و کتیرا و ترباک مشمول این معافیت نخواهد بود.

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافق

رئیس - آقای حاج غلامحسین ملک

حاج غلامحسین ملک - مخالفت بهنده با ماده پنجم این است که ماده میگوید: « کسانیکه قبل از تصویب

قانون تحقیش اسعار تعهداتی باسعار خارجی داشته و برای ابقاء تعهدات بخواهند مال التجاره صادر کنند تا ۶ ماه از مقررات ماده اول معاف خواهند بود. » تا اینجا

صحيح است اما شرط اول و دوم از ماده پنجم که میگوید تعهدات خود را قبل از تقویت این قانون به کمیسیون تحقیش اسعار کتبیاً اظهار داشته و قسمت دوم که بدفتر گرگ صدوری خبر داده باشد. این دیشب آمده است به فراسایی و حالا هم آمده به مجلس

چهار در ظرف این سه ساعت تاجر وقت این را داشته باشد فیلاً خبر بدده همچو وفق نبوده است و نمیدانسته است. همه وزراء آقای وزیر اقتصاد ملی دیشب این

را قول دادند. دیگر اینکه در تصریه که مبنی بر صدور قابل و کتیرا و ترباک مشمول این معافیت نخواهد بود مخالف هستم و باید مشمول این معافیت باشد. در هر حال این ماده روشن نیست و از آقای وزیر خواهش میکنم که توضیحاتی در این خصوص بدھند.

وزیر عدیله (داور) - بمنه خیلی معدتر میخواهم که گیر کرده ام این دو محظوظ. از یک طرف آخر وقت بودن کرمای هوا و هیل آفایان با اینکه بالاخره زودتر کسکار

زیادی اش باشد بیرون برود دیگر این قید که سکه خنا باشد که این جور واقع شد و شکست بیول ما خورد حالا باطل شود و بیرون برود بمنه نفهمیدم اگر چنانچه بلاتکل این نکته را ملتقط شده و خروجش را دلیل محکمی ندارد موجبه ندارد که باز چمی ایجاد شود کرده بمنه موافق هستم با آقای دکتر طاهری. که حتماً این را باطل کنند تا بیرون برود. ما رفیق کلا که آزاد کردید بیرون برود باید بدون قید آزاد تشخیص دادیم نقره زیاد است و اجازه دارد بروند از اینکه این یک جتنی است که برای ما وقت که اجازه هست اعم از شمس یا مسکوک باید بروند دارد و نقد ما را شایع کرده حالا که نقد ما را ضایع شد بطور سکه با بطور صفت درست کردن مثلاً سر رئیس - آقای شریعت زاده -

شریعت زاده - عرضی ندارم.

رئیس - آقای آفسید یعقوب

آفسید یعقوب - مخالف

رئیس - موافقی حرف نزد بفرمائید.

آقا سید یعقوب - این جا که آمدم برای خاطر اینکه آزاد کنیم باید آزاد کنیم. هیچکس هم نقره را آن مقصود بدهند از دو ساعت قبل تا حالا دارد معلوم نمیشود. وقت کن از مملکت نمیرد بمنه برای یک قرانش بزمین میخورم آقای وزیر مالیه وقت آمد و لایحه آزادی نقره را آورده بطرور کسی میاید نقره خودش را مفت ببرد بیرون و در از همان روز اکثریت مجلس یا جمعی از آفاین بشاش یک چیزی! یک مال التجاره نیاورد؛ مخصوصاً با ناراضی بودند از آوردن لایحه نقره و همین صحبت همین ترتیبی که ما در تجارت گرفته ایم که بعد از این شد، مذاکره شد که بعد از اینکه شما و بود نقره بز وطن برست ما متوجه خواهند بود که آن موادی آزاد کردید حکم جنس را پیدا میکند و حکم جنس در اصل زندگی ما احتیاج داریم آها را دی آورند را که پیدا کرد از نقد بودن و رواج و سرمهایه بود. دیگر نمیزوند هر وسک و این چیزها بیاورند و میگیرند در مملکت می افتد و خارج میشود و مثل جنس میشود باید مواد اولیه را بیاورند و ملکتشان را آباد کنند و حکم مس و پول سیاه را پیدا میکند که اکنون نظر ندارد از اینکه این مسئله محرز شد جلو نقره را باید کاملاً باشد من را یک من شش هزار خربند و یک من آن کنیم. این است عقیدم بنده

نوهان فروختند آنوقت من سر ناس مملکت را کنند جمعی از نایندگان - مذاکرات کافی است

نقره هم همینطور است یک مدتی آزاد شد و وارد کرد

(اکثر قیام نیودند)

رئیس - تصویب شد. ماده پنجم

نقره این بلا بس پول نقد ما آمد ولی یک قسمش شای

مربوط بهمیف باشد البته جهات دیگر هم دارد ماده پنجم - کسانی که قبیل از تصویب قانون تحقیقی

نقره هندستان را خواستند بشاش را طلاقنند آنوقت آزاد شد و در اینجا زیاد وارد کردند با در چین بلا معاشر تعهداتی باسعار خارجی داشته و برای ابقاء تعهدات

طور شد کم نقره زیاد در مملکت ما وارد شد خود بخواهند مال التجاره صادر کنند تا شهاب از همقرر از قیدی لازم ندارد. وقتی که ما صلاح دانستیم نقره بواسطه

دکتر طاهری - بمنه عرضی که دارم راجع بقسمت

اخیر این ماده است که می تویس، اگر مسکوکی

بخواهد بیرون برود بایستی از حیز اعتبار بیفتند بایساید بده

شود یا مهر شود بمنه فلسه این را با اینکه

قبل از مذکوره شد نفهمیدم. و به عقیده بمنه همچو

قیدی لازم ندارد. وقتی که ما صلاح دانستیم نقره بواسطه

پیش برود (صحیح است) و از طرف دیگر این توپیچانی که خواسته میشود مخصوصاً اینکه آنکه میشود آفای دزیر اقتضاد یاک و عده هائی داده اند . آقا وعده نداده اند چه همین ماده که اینجا نوشتند . این ماده هم خیلی روشن است اقا ما آمده این نسبت به اشخاصی که قبل از آن قانون اسعار ، (قانون اولی) یاک تعهداتی دارند و مال التجاره هائی از خارج خواسته بودند و بایسق در مقابل آن مبلغ پول خارجی بدهند ما آمده این نسبت باین اشخاص یاک تسهیلاتی قائل شده این و در ضمن بیکاران هم ضرری نزدیک این و تقدیمات نکرده این فقط برای این طبقه تسهیلات کرده این و گفته این ما بشما اجازه میدهیم که تا مدت ۶ ماه مال التجاره ببرید بخارج ایران و عرض بدھی خودتان مال التجاره بفروشید و پول بدھی خودتان را بدھید بعبارة اخري یاک کسی که آمده و امروزیه بانک میگوید من بنچاه هزار لیره قبل از قانون اول راجع باسعار تعهد کرده بود که در مقابل فلان جنس مال التجاره بدھم و شما که بانک هستید صد هزار تومان عن بفروشید ما میگوئیم چون در مضيقه هستید مشکل است از برای ما که بتوانیم این اسعار را بهوات نهیه کنیم بشما اجازه میدهیم که شما باید مال التجاره ببرید بخارج و البته آن مال التجاره تان را که در آنجا پول خارجی میفروشید پوان را بدھید بسکانی که از شنا طلبکارند آوقت شما معاف هستید از این که پول حاصل از این صدور مال التجاره را بما بر گردانید ، نه این است که ما بموجب ماده اول برای هر صادره یاک تکلیفی قائل شده این ؟ که باید صدی نود از قیمت جنس تان را ببرید وقتی که بحساب اسعار خارجی است بما بدھید . ما این اشخاصی که سابقآ یاک تعهداتی کرده اند میگوئیم شما معاف هستید چرا ؟ برای اینکه باید تعهدات قبل خود را انجام دهند . آقا میغرهاید من که دیروز آمده ام و تعهد کردم چه کنم شما که دیروز تعهد کرده اید تشریف

(اکثر قیام نمودند)

و قیمت آنرا از بابت بده تعهد خودشان بپردازند (پیش -- تصویب شد ماده هشتم قرائت میشود نباشد قیمت آنرا بپارند بما بدھند .)

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است .

رئیس - آقایان موافقین با ماده پنجم قیام فرمودند (همه قیام کردند)

رئیس - تصویب شد ماده ششم قرائت میشود ننمایند .

(غلب قیام نمودند)

ماده ششم - ورود مال التجاره هائی که تخصیص این خارجی برای تأثیر قیمت موکول با جازه مخصوص کنند (پیش -- تصویب شد . ماده هم قرائت میشود تقدیم است باید بر حسب اجازه کمیسیون مربور باشد ماده هم - این قانون بالافصله بعد از تصویب و موقع اداره همکار مکلف است تصدیقنامه خرید این اکاره میشود)

خارجی را که برای تأثیر قیمت مال التجاره های مربور (پیش -- مخالف ندارد . آقایان موافقین قیام فرمایند .)

(همه قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد مذاکره در کیات است . آقای نژادی شریعت زاده - موافق .

رئیس - آقای روحی

روحی - موافق

رئیس - مخالف نیست ؟ (خیر) رأی میگیریم بدانکه میدهم که دولت جوری نکند از صادرات مملکت

نشود بنده باعیده خودم و قوی که این مواد را تگاه

زدم دیدم از صادرات مملکت خیلی خواهد کاست امروز

و باین مسئله بیفرمائید ولی دو ماه سه ماه دیگر

زدم - تصویب شد . ماده هفتم قرائت میشود

خطه خواهید فرمود که صادرات مملکت کم خواهد شد .

ماده هفتم - وارد کنندگان مال التجاره مکلف هستند و اینکه از نجبار ما کمتر کسی متوجه باین امورند و

بانکهای مجاز در فروش اسعار خارجی را که بوسیله ترتیبات چطور میتوانند صادر کنند هر کس یاک آنها می خواهند تخصیص اسعار نمایند لا اقل سی روز فرجهن داشت با این قرار داده اند و این ترتیبات دیگر از میزان اسعاری که میخواهند مطابع ننمایند .

و اند چنین درست کنند و قهرآ از صادر کردن

که مال التجاره خودشان را بر دارند بپردازند و پیش از بابت بده تعهد خودشان بپردازند (پیش -- تصویب شد ماده هشتم قرائت میشود نباشد قیمت آنرا بپارند بما بدھند .)

(غلب قیام نمودند)

خارجی برای تأثیر قیمت موکول با جازه مخصوص کنند (پیش -- تصویب شد . ماده هم قرائت میشود تقدیم است باید بر حسب اجازه کمیسیون مربور باشد ماده هم - این قانون بالافصله بعد از تصویب و موقع اداره همکار مکلف است تصدیقنامه خرید این اکاره میشود)

خارجی را که برای تأثیر قیمت مال التجاره های مربور (پیش -- مخالف ندارد . آقایان موافقین قیام فرمایند .)

(همه قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد مذاکره در کیات است . آقای نژادی شریعت زاده - موافق .

رئیس - آقای روحی

روحی - موافق

رئیس - مخالف نیست ؟ (خیر) رأی میگیریم بدانکه میدهم که دولت جوری نکند از صادرات مملکت

نشود بنده باعیده خودم و قوی که این مواد را تگاه

زدم دیدم از صادرات مملکت خیلی خواهد کاست امروز

و باین مسئله بیفرمائید ولی دو ماه سه ماه دیگر

زدم - تصویب شد . ماده هفتم قرائت میشود

خطه خواهید فرمود که صادرات مملکت کم خواهد شد .

ماده هفتم - وارد کنندگان مال التجاره مکلف هستند و اینکه از نجبار ما کمتر کسی متوجه باین امورند و

بانکهای مجاز در فروش اسعار خارجی را که بوسیله ترتیبات چطور میتوانند صادر کنند هر کس یاک آنها می خواهند تخصیص اسعار نمایند لا اقل سی روز فرجهن داشت با این قرار داده اند و این ترتیبات دیگر از میزان اسعاری که میخواهند مطابع ننمایند .

و اند چنین درست کنند و قهرآ از صادر کردن

جنس هم صرف نظر میکنند واردات همان جوری بود بوسیله همان دستهای که بود باز وارد خواهد شد اما صادرات ما کمتر خواهد شد حالا استدعا از دولت میکنم (خودشان لابد همین نظریه را دارند) توجهی بفرمایند که صادرات مملکت ما کم نشود وزیر عدیله - دولت همچو مقصودی ندارد و اگر خدای نکرده دید بیش بیش های اقتصادی آقا درست در آمد بعده از دو ماه سه ماه دیگر اگر ما دیدیم یاک نیز از صادرات ما یاک مرتبه کاسته شد و از راه این قانون یاک اطمینه بمنا وارد آمد با کمال معدنیت میآیم اینجا و اصلاحش میکنم ولی امروز هیچ چیز دلیل نداریم که این نظر را تعقیب کنیم و امید واریم از این راه بتوانیم وضعیت اقتصادی خودمان را اصلاح کنیم رئیس - رأی میگیریم بجهة نوع این لایحه موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام کردند)

رئیس - تصویب شد

[۶ - تقدیم دو فقره لایحه از طرف

آقای وزیر عدیله]

وزیر عدیله - فقط بند دو لایحه دارد که تقدیم میکنم میرود به کمیسیون عدیله وقت بسیاری هم میگیرم [۷ - موافق و دستور جاسه بعد - ختم جلسه] رئیس - اگر موافقت میفرمایند جلسه ختم شود (صحیح است) جلسه آینده به نفعه هفتم امرداد سه ساعت قبل از ظهر دشمنی - چهار قبلاً از ظهر مقرر بفرمائید بهتر است هوا خنث کر است . و زودتر ختم میگیرم رئیس - اگر آقایان سر ساعت حاضر شوند سه ساعت کافی نست دستور لایحه مربوط به تلفن و سایر اوابع | مجالس یاک دفع از ظهر گذشته ختم شد | رئیس مجالس شورای ملی - دادگر

قانون

اجازه استخدام مسیو وان در هو است بازیکی برای مهندسی اداره راه آهن ایران به مدت ششماه.

ماده اول - بوزارت طرق و شوارع اجازه داده میشود مسیو (وان در هو است) مهندس بازیکی را از

تاریخ حرکت از بازیک به مدت ششماه برای مهندسی اداره راه آهن ایران استخدام نماید.

ماده دوم - حقوق مهندس مزبور در مدت ششماه بکهزار و چهارصد لیره انگلیسی و مخارج آمدن مشارکه

نا ایران یکصد لیره و مخارج رفتن نیز یکصد لیره خواهد بود که بالظمام مسافرتها ایکه در ایران برای انجام مأموریت خواهد کرد از محل انحصار قندوشک پرداخته خواهد شد.

ماده سوم - وزارت طرق و شوارع مجاز است سابر شرائط استخدام مهندس مزبور را بر طبق فانون ۲۳

غرب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد استخدام اورا امضاء نماید.

اینقانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه سی و یکم تیر ماه بکهزار وسیعده شمی بصویب مجلس

شورای ملی رسید - رئیس مجلس شورای ملی - دادر

قانون

مقدم قانون تقدیش اسعار خارجی

ماده اول - کلیه صادر کنندکان مکلف هستند صدی نود اسعار خارجی خود را که از مال التجاره صادر

حاصل میشود در ظرف بیست روز پس از بدست آوردن اسعار مذکور بدلت و با بانگهاییکه از طرف دولت برای

این مقصود معین میشود بفروشند ولی هر کاه دارندکان اسعار مزبور تعهد بکنند که در مدت لازمه برای ورود در

مقابل پنجاه درصد اسعار خود مال التجاره هائی را که تحصیل اسعار برای خرید آنها محتاج باجاشه کمیسیون

تقدیش اسعار نیست وارد نمایند از فروش صدی پنجاه مزبور معاف خواهند بود عدم اجرای تعهد مزبور مشمول

ماده هشتم این قانون میشود

کمیسیون نظارت در اسعار خارجی با تصویب هیئت وزراء میتواند بعضی از صادر کنندکان را از تعهد

فروش اسعار کلاً یا جزاً معاف نماید.

ماده دوم - الزام مذکور در ماده فوق شامل اسعار خارجی نیز خواهد بود که پس از تصویب قانون

تقدیش اسعار بوسیله صدور مال التجاره تحصیل شده و تاریخ تصویب این قانون به صرف نرسیده و بهیچ یک از

بانگهای معین شده از طرف دولت تسلیم نگردیده است.

ماده سوم - هر صادر کننده مکلف است در موقع خروج مال التجاره صدوری خود از کمرک اظهار نامه

را که حاکی از مقصد خروج و مصرف اسعار حاصله از مال التجاره صدوری باشد در دو نسخه امضاء نماید.

نونه اظهار نامه مزبور از طرف کمیسیون تقدیش اسعار نهیه خواهد شد.

اداره کمرک مکلف است پس از انجام مراسم و مقررات کمرکی راجع بتصور یک نسخه از اظهار نامه مزبور

را به کمیسیون تقدیش اسعار تسلیم نماید.

ماده چهارم - صدور نقره مسکوک و یا شمش نقره آزاد خواهد بود ولی مشروط بر اینکه اولاً مقرران ماده اول رعایت شده و ثانیاً صدور مزبور به کمیسیون تغییر اسعار قبل اطلاع داده شود نقره مسکوک ایران قبل از صدور باید بوسیله خوردن مهر و باعلامت مخصوص و یا برپیده شدن از قابلیت رواج خارج شود -

به هیئت وزراء اجازه داده میشود که هر وقت لازم بدانند از صدور نقره مسکوک شمش جلوگیری نابند ماده پنجم - کسانیکه قبل از تصویب قانون تغییر اسعار تعهداتی باسعار خارجی داشته و برای امضای تعهدات خود بخواهند مال التجاره صادر کنند تا ششماه از مقررات ماده اول معاف خواهند بود مشروط بر اینکه ۱ - تعهدات خود را قبل از تصویب این قانون بکمیسیون تغییر اسعار کتبآ اظهار داشته و کمیسیون صحبت اظهارات آنها را تصدیق نماید .

۲ - بدفتر گمرک صدوری تصدیق کمیسیون تغییر را مشعر بر اینکه صدور برای امضای تعهدات قبل است تسلیم نمایند .

تبصره - صدور قالی و کتیرا و ترباک مشمول این معافیت خواهد بود
ماده ششم - ورود مال التجاره هائید که تحصیل اسعار خارجی برای تادیه قیمت آنها موکول باجازه مخصوص کمیسیون تغییر است باید بر حسب اجازه کمیسیون هزبور باشد اداره گمرک مکلف است تصدیق نامه خرید اسعار خارجی را که برای تادیه قیمت مال التجاره های هزبوره لازم است و از طرف کمیسیون تغییر صادر شده قبل ملاحظه نماید

ماده هفتم - وارد کنندگان مال التجاره مکلف هستند باهم ای مجاز در فروش اسعار خارجی را که بوسیله آنها میخواهند تحصیل اسعار نمایند لا اقل سی روز قبل از میزان اسعاری که میخواهند مطلع نماید -
ماده هشتم - متخلفین از این قانون محکوم به مجاز آنها خواهند بود که در ماده ۷ قانون تغییر اسعار خارجی مقرر گردیده اسب

ماده هم - این قانون بلا فاصله بعد از تصویب بموقع اجرا گذارد میشود -
این قانون که مشتمل بر نه ماده است در جلسه سی و بکم تیر ماه یکهزار و سیصد و نه شصتی تصویب رئیس مجلس شورای ملی - دادگر مجلس شورای ملی رسید -